



---

**Десятая Конференция Организации  
Объединенных Наций по стандартизации  
географических названий**

Нью-Йорк, 31 июля — 9 августа 2012 года

Пункт 4 предварительной повестки дня\*

**Доклады правительств о ситуации в их странах  
и о прогрессе, достигнутом в деле стандартизации  
географических названий после девятой  
Конференции (только для распространения)****Доклад Литвы****Резюме\*\***

Литовские географические названия были стандартизированы, и были приняты официальные правовые акты в целях нормативного регулирования их использования в случаях официального употребления и при указании на официальных картах. Государственная комиссия по литовскому языку отвечает за стандартизацию географических названий на национальном уровне, в то время как Национальная земельная служба при министерстве сельского хозяйства отвечает за издание официальных карт.

В конце 2009 года министерство внутренних дел вверило в обязанность муниципальных административных органов давать названия улицам и другим местам, имеющим адрес. С тех пор в реестре адресов, который поддерживается государственным Центром реестров, появилось множество новых записей.

Институт литовского языка подготовил словарь литовских географических названий, первый том которого был опубликован в 2008 году. Он поддерживает также базу данных, посвященную литовской географической информации и топонимам, с которой можно ознакомиться на веб-сайте <http://lvvgdb.lki.lt>, и базу данных, посвященную историческим топонимам, с которой можно ознакомиться на веб-сайте [www.lki.lt/tevi](http://www.lki.lt/tevi).

\* E/CONF.101/1.

\*\* Доклад подготовлен Аисте Пангоните и Рамюне Жигайте, Литва, и с его полным текстом можно ознакомиться на веб-сайте <http://unstats.un.org/unsd/geoinfo/UNGEGN/ungegnConf10.html> только на том языке, на котором он был представлен.

По инициативе Государственной комиссии по литовскому языку были изданы четыре тома Словаря географических названий мира: в 2006 году по Европе; в 2008 году по Америке; в 2010 году по Африке, Антарктиде, Австралии и Океании; а также в 2012 году по Афганистану, Азии и Объединенным Арабским Эмиратам.

В 2006–2009 годах Литва участвовала в проекте по европейским географическим названиям, информация о котором представлена на веб-сайте [www.eurogeonames.com](http://www.eurogeonames.com), и для этого проекта был подготовлен онлайн-указатель литовских географических названий. Часть этого проекта, подготовленная Литвой, включает 30 251 географическое название, в том числе названия населенных пунктов, водоемов и лесов.

С 2009 года существует Интернет-портал, посвященный литовской инфраструктуре географической информации, который представлен на веб-сайте [www.geoportals.lt](http://www.geoportals.lt) и непрерывно совершенствуется, включая добавление функции поиска по географическим названиям.

---